

INSTRUCTIONS FOR USE | NOTICE D'UTILISATION



COUVERCLE DE TECHNOLOGIE ALLEMANDE
GERMAN LID TECHNOLOGY



FREEZER-SAFE
UTILISABLE AU
CONGÉLATEUR
-40 °C | -40 °F



MICROWAVE-SAFE
UTILISABLE AU
MICRO-ONDES
+100 °C | +212 °F



DISHWASHER-SAFE
COMPATIBLE LAVE-
VAISSELLE



LEAK-PROOF
HERMETIQUE



OVENPROOF
VA AU FOUR¹



STACKABLE
EMPLILABLE



BPA FREE
SANS BPA
²FOR BABY FOOD
ALIMENTS POUR
BÉBÉS



***TEFAL.COM/
GUARANTEE**

SAFETY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



EN Glass food storage. 100% leak-proof. 30 years guarantee*. BPA free. ¹Oven 420°C / 780°F only without lid. **Clean before use. After use replace lid only on the cooled down container! Avoid temperature shocks from hot to cold and from cold to hot! Avoid the contact of the seal with high-fat content food!**

FR Boîte de conservation en verre. 100 % hermétique. Garantie de 30 ans*. Sans bisphénol A. ¹Four 420°C / 780°F uniquement sans couvercle. **Nettoyer avant utilisation. Fermer le récipient uniquement après refroidissement ! Éviter les chocs thermiques du chaud au froid et inversement ! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras !**

L.217-4 du Code de la consommation : « Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. » **L.217-5** du Code de la consommation : « Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. » **L.217-12** du Code de la consommation : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. » **L.217-16** du Code de la consommation : « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter

de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. » **1641** du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. » **1648** alinéa 1 du Code civil : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

IT Vetro per conservazione alimenti. Ermetico al 100%. 30 anni di garanzia*. Senza BPA. ¹Forno a 420°C / 780°F solo senza coperchio. **Lavare prima dell'utilizzo. Chiudere il contenitore solo una volta raffreddato! Evitare sbalzi di temperatura da caldo a freddo e da freddo a caldo! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!**

ES Recipiente de vidrio para guardar alimentos. 100% hermético. 30 años de garantía*. Sin BPA. ¹Horno 420°C / 780°F solo sin tapa. **Limpiar antes de usar. Cerrar el recipiente solo después de que se haya enfriado! Evitar los cambios bruscos de temperatura de caliente a frío y viceversa! Evitar el contacto del sello con comida que tenga un alto contenido en grasa!**

NL Bewaarschaal van glas. 100% lekvrij. 30 jaar garantie*. Bevat geen BPA. ¹Oven 420°C / 780°F enkel zonder deksel. **Vóór gebruik reinigen. Houder enkel in afgekoelde toestand sluiten! Vermijd te grote temperatuurverschillen zoals van heet naar ijskoud en van koud naar warm! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!**

SV Förvaring av livsmedel - glas. 100% tät. 30 års garanti*. BPA-fri. ¹Ungssäker till 420°C / 780°F endast utan lock. **Rengör före användning. Vänta tills behållaren har svalnat innan du sätter på locket! Undvik temperaturchocker från varmt till kallt och från kallt till varmt! Undvik att mat med hög fetthalt kommer i kontakt med förseglingen!**

RU Стекланная емкость для хранения продуктов питания. 100% герметичность. 30 лет гарантии*. Без BPA. Нагрев в духовке до 420°C / 780°F только без крышки. **Помыть перед использованием. Закрывать емкость только в охлажденном состоянии! Не допускайте резких изменений температуры от горячего к холодному и от холодного к горячему! Избегайте контакта уплотнителя с жирной едой!**

CS Sklo pro skladování potravin. 100% neprosakující. Záruka 30 let*. Neobsahuje BPA. Trouba 420°C / 780°F pouze bez víka. **Před použitím vyčistěte. Nádobu uzavírejte jen ve vychlazeném stavu! Vyvarujte se teplotních šoků z horkého na studené a ze studeného na horké! Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!**

DA Fødevarerebevaring i glas. Slutter 100% tæt. 30 års garanti*. BPA-fri. Ovns 420°C / 780°F kun uden låg. **Skal rengøres før ibrugtagning. Beholderen må kun lukkes i afkølet tilstand! Undgå temperaturchok fra varmt til koldt og fra koldt til varmt! Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!**

UK Зберігання їжі, скло. 100% щільний. Гарантія 30 років*. Без бисфенолу. Духова шафа: 420°C / 780°F тільки без кришки. **Перед використанням очистити. акривайте кришкою тільки після того, як контейнер охолоне! Уникайте перепадів температури від високої до низької і навпаки! Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жирів!**

PL Pojemniki szklane do przechowywania żywności. Całkowita szczelność. 30 lat gwarancji*. Nie zawiera BPA. Piekarnik 420°C / 780°F tylko bez pokrywk. **Przed użyciem umyć. Zamykać pojemnik tylko po jego ostygnięciu! Unikać szoku temperaturowego (gorąco-zimno i zimno-gorąco)! Unikać styczności uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczu!**

TR Cam gıda saklama kabı. %100 sızdırmaz. 30 yıl garanti*. BPA içermez. Fırın 420°C / 780°F sadece kapaksız. **Kullanmadan önce temizleyin. Kapağı sadece kap soğuduktan sonra kapatın! Sıcaktan soğuya ve soğuktan sıcakta sıcaklık şoklarından kaçının! Sızdırmaz kapağın, yağ oranı yüksek gıdalarla temasından kaçının!**

EL Γυάλινο αποθηκευτικό τροφίμων. 100% στεγανό. 30 έτη εγγύηση*. Χωρίς BPA. Φούρνος 420°C / 780°F μόνο χωρίς καπάκι. **Πλύνετε πριν από την πρώτη χρήση. Κλείνετε το δοχείο μόνο αφού έχει παγώσει! Αποφύγετε τις απότομες εναλλαγές της θερμοκρασίας! Αποφύγετε την επαφή του καπακιού με τρόφιμα υψηλής περιεκτικότητας σε λίπος!**

HU Üveg ételmszser-tároló. 100%-osan zárt. 30 év garancia*. BPA-mentes. Sütőben 420°C / 780°F-on használható. **Sütőben csak fedél nélkül használható. A használat előtt tisztítsa meg. Az edényt csak lehűlt állapotban zárja le! Kerülje a meleg-hideg, illetve hideg-meleg hőmérsékleti sokkokat! Kerülni kell a tömítés magas zsirtartalmú élelmiszerekkel történő érintkezését!**

RO Sticla - depozitare alimente. 100% etanș. 30 ani garanție*. Fără BPA. Cuptor 420°C / 780°F numai fără capac. **Curățați înainte de utilizare. Închideți recipientul numai când este rece! Evitați șocurile de temperatură de la fierbinte la rece și de la rece la fierbinte! Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!**

BG Съхранение на храни – стъкло. 100% водонепропускливост. 30 години гаранция*. Без съдържание на BPA. Готварска фурна 420°C / 780°F само без капак. **Да се почисти преди употреба. Съдовете да се затварят само в охладено състояние! Избягвайте температурен шок от горещо към студено или от студено към горещо! Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!**

SK Sklená nádoba na uskladnenie potravín. 100 % nepriepustné. Záruka 30 rokov*. Bez BPA. Rúra 420°C / 780°F iba bez veka. **Pred použitím očistite. Nádobu uzatvárajte iba v ochladenom stave! Zabráňte teplotným šokom z horúceho na studené a zo studeného na horúce! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!**

PT Vidro para armazenar alimentos. 100% estanque. 30 anos de garantia*. Sem BPA. Forno a 420°C / 780°F somente sem tampa. **Limpar antes de utilizar. Tapar o recipiente apenas quando estiver frio! Evitar choques de temperatura de quente para frio e vice-versa! Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!**

NO Oppbevaring av mat – Glass. 100% tett. 30-års garanti*. Uten BPA. Ovns 420 °C / 780°F bare uten lokk. **Rengjøres før bruk. Ikke lukk beholderen før den er avkjølt! Unngå temperatursjokk fra varmt til kaldt og fra kaldt til varmt! Unngå at pakningen kommer i kontakt med fettrike næringsmidler!**

FI Ruuan säilytysastia, lasia. Täysin tiivis. 30 vuoden takuu*. Ei sisällä BPA-yhdisteitä. Uuni 420°C / 780°F vain ilman kannetta. **Pese ennen käyttöä. Sulje astia vasta jäähtyneenä! Vältä suuria lämpötilan vaihteluita kuumasta kylmään ja kylmästä kuumaan! Vältä tiivisteiden joutumista kosketuksiin erittäin rasvapitoisten ruokien kanssa!**

HR Stakleni spremnik za živežne namirnice. 100% nepropusno. 30 godina jamstva*. Bez BPA-a. Pečnica 420°C / 780°F samo bez poklopca. Očistite prije uporabe. **Spremnik se smije zatvoriti samo kada je ohlađen! Izbjegavajte nagle promjene temperature s vrućeg na hladno i obratno! Postarajte se da brtva ne dospije u kontakt s hranom koja u sebi sadrži visoki postotak masnoće!**

SL Steklo za shranjevanje hrane. 100 % lăckagetät. 30 let garancije*. brez BPA. Pečica 420 °C / 780°F samo brez pokrova. **Pred uporabo očistite. Posodo zaprite samo, ko se ohladi! Izogibajte se hitrimi spremembami temperature od vročega do hladnega in od hladnega do vročega! Izogibajte se stiku tesnila s hrano z visoko vsebnostjo maščob!**

AR

زجاج لتخزين المواد الغذائية

مقاوم للتسرب 100%

ضمان 30 سنة*

خالية من مادة البيسفينول أ (BPA)

يتحمل حرارة فرن 420 ° F / 780 ° C درجة فقط بدون غطاء

قم بالتنظيف قبل الاستخدام.

لا يستخدم في الفرن إلا وهو منزوع الغطاء! لا تخلق الوعاء إلا وهو بارد!

تجنب التعرض للصدمات الحرارية من ساخن إلى بارد والعكس! تجنب ملامسة الختم للأطعمة التي تشتمل على

محتوى عالٍ من الدهون!

FA

ظرف نگهداری غذای شیشه ای

درصد مقاوم در برابر نشت

30 سال گارانتی

فاقد BPA

اجاق گاز 420 ° F / 780 ° C فقط بدون درپوش

قبل از استفاده، آن را تمیز کنید.

درب ظرف را تنها هنگام سرد بودن ببندید!

از شوک های دمایی ناشی از تغییر دما از گرم به سرد و سرد به گرم اجتناب نمایید!

از تماس درزبند با مواد غذایی دارای چربی بالا اجتناب نمایید!

*tefal.com/guarantee

²in accordance with applicable regulation | conformément aux réglementations applicable